



Assemblée générale Conseil de sécurité

Distr.  
GENERALE

A/45/393 ✓  
S/21461  
8 août 1990  
FRANCAIS  
ORIGINAL : ANGLAIS

ASSEMBLEE GENERALE  
Quarante-cinquième session  
Point 35 de l'ordre du jour provisoire\*  
LA SITUATION AU MOYEN-ORIENT

CONSEIL DE SECURITE  
Quarante-cinquième année

Lettre datée du 7 août 1990, adressée au Secrétaire général par  
le Représentant permanent du Japon auprès de l'Organisation des  
Nations Unies

J'ai l'honneur de vous faire tenir ci-joint le texte d'une déclaration publiée le 7 août 1990 par le Ministre des affaires étrangères du Japon à propos de l'adoption de la résolution 661 (1990) du Conseil de sécurité (voir annexe).

Je vous serais obligé de bien vouloir faire distribuer le texte de la présente lettre et de son annexe comme document officiel de l'Assemblée générale, au titre du point 35 de l'ordre du jour provisoire, et du Conseil de sécurité.

L'Ambassadeur extraordinaire  
et plénipotentiaire,

Représentant permanent du Japon  
auprès de l'Organisation des  
Nations Unies

(Signé) Yoshio HATANO

\* A/45/150 et Corr.1.

ANNEXE

Declaration publiée le 7 août 1990 par le Ministre des  
affaires étrangères du Japon à propos de l'adoption de  
la résolution 661 (1990) du Conseil de sécurité

1. Le Gouvernement japonais se félicite de l'adoption par le Conseil de sécurité de l'Organisation des Nations Unies, le 6 août, de la résolution 661 (1990), imposant des sanctions globales et obligatoires contre l'Iraq, en vertu du Chapitre VII de la Charte des Nations Unies.
2. Nous voyons aujourd'hui s'accroître la confiance envers le rôle de l'Organisation des Nations Unies dans le maintien de la paix et de la sécurité internationales. C'est pour le Gouvernement japonais un événement de la plus haute importance que la communauté internationale ait décidé, par l'intermédiaire de l'Organisation des Nations Unies, d'unir ses efforts pour obtenir le retrait des troupes irakiennes et rétablir la paix dans la région.
3. Pour sa part, le Gouvernement japonais respectera scrupuleusement cette résolution, tout en continuant d'appliquer les mesures qu'il avait déjà annoncées le 5 août.

Le Gouvernement japonais réitère son vif espoir que les objectifs de la présente résolution seront réalisés dans les plus brefs délais.

-----